



A Sysmex Group Company



### Lietošanas instrukcija

ATS.: LPH 108-S/LPH 108

## Zonde IGH/MAF Plus v2 Translocation, Dual Fusion Probe

**TIKAI PROFESIONĀLAI LIETOŠANAI**

www.cytozell.com

**Papildinformācija un informācija citās valodās ir pieejama vietnē  
[www.ogt.com](http://www.ogt.com)**

### Ierobežojumi

Šī ierice ir paredzēta pārkātojumu ar pārtraukumpunktiem noteikšanai reģionā, ko ietver sarkanai un zaļai kloni šajā zonžu komplektā, kas ietver *IGH* un *MAF* reģionus. Izmantojot šo produktu, var netikt noteikti pārtraukumpunkti ārpus šī reģiona vai pārkātojumu varianti, kas pilnībā ietilpst šajā reģionā.

Šis tests nav paredzēts: izmantošanai autonoma diagnostikas līdzekļa statusā, prenatālai testēšanai, konkrētu populāciju skrīningam, testēšanai ārpus laboratorijas un paštestēšanai. Šis produkts ir paredzēts tikai profesionālai lietošanai laboratorijās; visu rezultātu interpretēšana jāveic atbilstoši kvalificētiem darbiniekiem, nesmot vērā citu attiecīnamo testu rezultātus.

Šis produkts nav apstiprināts lietošanai tādu tipu paraugiem vai slimībām, kas nav norādīti informācijā par paredzēto lietojumu.

Zinošana par luminiscēntās *in situ* hibridizācijas rezultātiem un to interpretēšana ir jāveic atbilstoši profesionālajiem prakses standartiem un ir jāņem vērā cīta kliniskā un diagnostikas informācija. Šis komplekts ir paredzēts kā citu diagnostisko laboratorijas testu paliņķidzeklis, un lēmumus par terapiju nedrīkst pieņemt, vadoties tikai pēc luminiscēntās *in situ* hibridizācijas rezultātiem.

Neievērojot attiecīgo protokolu, var tikt ietekmēta veikspēja un iegūti kļūdaini pozitīvi vai kļūdaini negatīvi rezultāti.

Šis komplekts nav apstiprināts izmantošanai nolūkiem, kas neatbilst norādītajam paredzētajam lietojumam.

### Paredzētais lietojums

Zonde CytoCell IGH/MAF Plus v2 Translocation, Dual Fusion Probe ir kvalitatīvs, neautomatizēts luminiscēntās *in situ* hibridizācijas (fluorescence *in situ* hybridisation — FISH) tests, kas paredzēts hromosomālo pārkātojumu noteikšanai starp 14. hromosomas reģjonu 14q32.3 un 16. hromosomas reģjonu 16q23. Kārtā ūjīdumā (3:1 metanol/etikskābe) fiksētās hematoloģiski iegūtās šūnu suspensijas no pacientiem, kuriem ir konstatēta multiplā mieloma (MM) vai pastāv aizdomas par tās esamību.

### Indikācijas

Šis produkts ir paredzēts kā citu klinisko un histopatoloģisko testu papildinājums atzītās diagnostikas un kliniskās aprūpes metodēs, kad informācija par *IGH-MAF* translokācijas statusu ir svarīga kliniskajai pārvaldībai.

### Testa principi

Luminiscēntā *in situ* hibridizācija (Fluorescence *in situ* hybridisation — FISH) ir metode, kas ļauj noteikt DNS sekvences metafāzu hromosomās vai interfāzes kodolos fiksētiem citogenētiskiem paraugiem. Šajā metodē tiek izmantotas DNS zondes, kas hibridizējas ar veselām hromosomām vai atsevišķām unikālām sekvenčēm un kalpo kā efektīvs G joslu citogenētiskās analīzes paliņķidzeklis. Šo metodi tagad var lietot kā būtisku izmeklēšanas instrumentu prenatālajā, hematoloģiskajā un solīdu audzēju hromosomālajā analīzē. Mērķa DNS pēc fiksācijas un denaturēšanas ir pieejama hibridizācijai ar līdzīgi denaturētu, luminiscējoši markētu DNS zondi, kurai ir papildu sekvence. Pēc hibridizācijas nesaistītā un nespecifiski saistītā DNA zonde tiek aizvēpta un DNS tiek kontrastēta vizualizācijai. Pēc tam, izmantojot luminiscences mikroskopiju, hibridizēto zondi var vizualizēt mērķa materiālā.

### Informācija par zondi

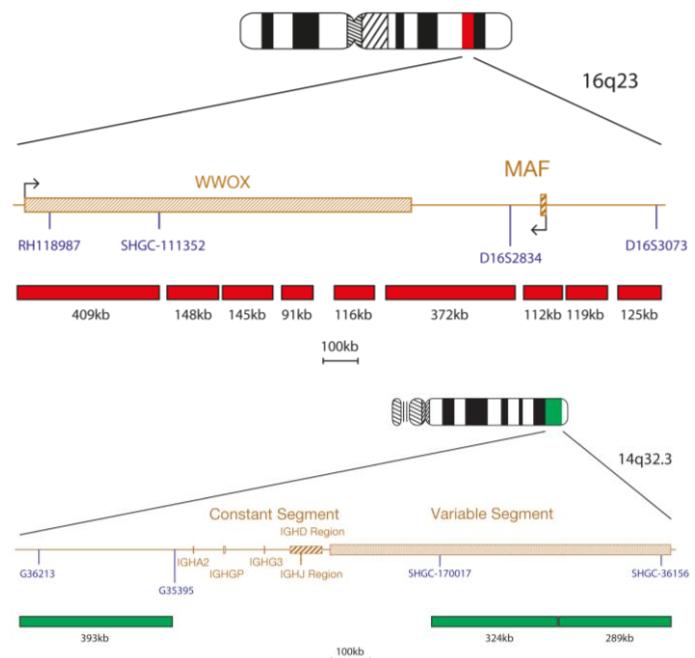
MAF (*MAF bZIP transkripcijas faktora*) gēna atrašanās vieta ir 16q23 un IGH (*imūnglobulīna smagās kēdes lokusa*) gēna atrašanās vieta ir 14q32.3. Aptuveni 50–60% multiplās mielomas (MM) gadījumu ir saistīti ar translokāciju, kurās iesaistīts IGH un viens no vairākiem partneriem, tostarp *CCND1*, *NSD2* (*WHSC1*) un *FGFR3*, *CCND3*, *MAF* vai *MAFB*<sup>1</sup>. Jānorāda, ka t(14;16)(q32.3;q23) translokācija ir atkārtota translokācija, kas konstatējama 2–10% no MM gadījumu<sup>1</sup>.

Vairākums pārtraukumpunktu rodas pēdējā *WWOX* (oksireduktāzi saturošā *WW domēna*) intronā, centromēriski attiecībā pret MAF. Šie pārtraukumpunkti divējādi ietekmē IGH pastiprinātāja pozīciju *MAF* tuvumā un *WWOX* gēna pārtraukšanu<sup>2</sup>. Mielomas šūnu līniju gēnu ekspresijas profiliēšana atklāja, ka *MAF* izraisa cikla D2 (šūnu cikla progresijas promotera) transaktivāciju, tādējādi pastiprinot mielomas šūnu proliferāciju<sup>3</sup>.

Saskaņā ar literatūru MM pacientiem, kuriem ir konstatējama t(14;16), slimības norise ir agresīvāka<sup>4,5</sup>.

### Zondes specifikācija

MAF, 16q23, sarkanā  
IGH, 14q32.3, zaļa



IGH/MAF Plus v2 translokācija, zonde Dual Fusion Probe sastāv no IGH zonžu kopuma, kas markētas zaļā krāsā, nosedz reģionus, kas ir proksimāli konstantes segmentam un atrodas IGH reģiona un MAF zonžu kopuma variabļajā segmentā, kas markēts sarkanā krāsā un kas ietver MAF gēnu un blakusesošos reģionus, kā arī *WWOX* gēnu.

### Nodrošinātie materiāli

**Zonde:** 50 µl flakonā (5 testi) vai 100 µl flakonā (10 testi)

Zondes tiek nodrošinātas iepriekš sajautātā veidā hibridizācijas šķīdumā (formamīds; dekstrāna sulfāts; citrāta fizioloģiskais šķīdums (saline-sodium citrate — SSC)) un gatavas lietošanai.

**Kontrasta krāsviela:** 150 µl flakonā (15 testi)

Kontrasta krāsviela ir DAPI luminiscences uzturēšanas šķīdums (ES: 0,125 µg/ml DAPI (4,6-diamidino-2-fenilindols)).

### Brīdinājumi un piesardzības pasākumi

1. Paredzēts lietošanai *in vitro* diagnostikā. Tikai profesionālai lietošanai.
2. Apejoties ar DNS zondēm un DAPI kontrasta krāsvielu, Valkājet cīmdu.
3. Zondes maišījumos ietilpst formamīds, kas ir teratogēns, tādējādi nedrīkst pieļaut to izgarojumu ieelpošanu un nonākšanu saskarē ar ādu. Rīkojties ar to piesardzīgi; Valkājet cīmdu un laboratorijas virsvalku.
4. DAPI ir potenciāli kancerogēna viela. Rīkojties ar to piesardzīgi; Valkājet cīmdu un laboratorijas virsvalku.
5. Atbrīvojties no visām bīstamajām vielām atbilstoši jūsu iestādē spēkā esošajām vadlīnijām attiecībā uz bīstamu atkritumu utilizāciju.
6. Operatoriem jāspēj atšķirt sarkano, zilo un zaļo krāsu.
7. Neievērojot norādīto protokolu un norādījumus par reaģentiem, var tikt ietekmēta veikspēja un iegūti kļūdaini pozitīvi vai kļūdaini negatīvi rezultāti.
8. Zondi nedrīkst atšķaidīt vai veidot maišījumus ar citām zondēm.
9. Ja protokola priekšdenaturēšanas fāzes laikā netiek izmantoti 10 µl zondes, var tikt ietekmēta veikspēja un iegūti kļūdaini pozitīvi/kļūdaini negatīvi rezultāti.

## Glabāšana un apiešanās



Komplekts ir jāglabā saldētavā, temperatūras diapazonā no -25 °C līdz -15 °C, līdz pat derīguma termiņa beigu datumam, kas norādīts uz komplekta marķējuma. Zondes un kontrasta krāsvielas flakoni ir jāglabā tumsā.



Zonde paliek stabila normālās lietošanas gaitā notiekošajos sasaldēšanas/atkausēšanas ciklos (vienu ciklu veido zondes izņemšana no saldētavas un ievietošana atpakaļ saldētavā) un ir fotostabila līdz pat 48 stundām pēc nonākšanas pastāvīgā apgaismojumā. Ir jādara viss iespējamais, lai ierobežotu gaismas un temperatūras svārstību ietekmi.

## Aprikojums un materiāli, kas ir nepieciešami, bet nav iekļauti komplektācijā

Ir jāizmanto kalibrēts aprīkojums.

1. Sildierīce (ar cietu sildvirsmu un precīzu temperatūras regulēšanu līdz pat 80 °C)
2. Kalibrētas dažāda tilpuma mikropipetes un uzgali 1–200 μl diapazonā.
3. Ūdens vanna ar precīzu temperatūras regulēšanu — 37 °C un 72 °C
4. Mikrocentrifugas mēģenes (0,5 ml)
5. Luminiscences mikroskopis (sk. sadaļu leteikumi attiecībā uz luminiscences mikroskopu)
6. Fāžu kontrasta mikroskopis
7. Tīri plastmasas, keramikas vai karstumizturīga stikla Koplina trauki
8. Pincete
9. Kalibrēta pH mērierce (vai pH indikatora strēmeles, ar kurām var veikt mērījumus pH 6,5–8,0 diapazonā)
10. Konteiners ar mitru vidi
11. Luminiscētie atbilstoša mikroskopa objektīvi iegremdēšanas eļļa
12. Galda centrifūga
13. Mikroskopa priekšmetstikliņi
14. 24x24 mm segstikliņi
15. Taimeris
16. 37 °C inkubators
17. Gumiņas līme
18. Virpulīmaisītājs
19. Mērcilindri
20. Magnētiskais maisītājs
21. Kalibrēts termometrs

## Papildaprīkojums, kas nav ietverts komplektācijā

1. Citoģēnētiskā žāvēšanas kamera

## Reāgenti, kas ir nepieciešami, bet nav ietverti komplektācijā

1. 20x citrāta fizioloģiskais šķidums (saline-sodium citrate — SSC)
2. 100% etanolis
3. Tween-20
4. 1M nātrija hidroksīds (NaOH)
5. 1M sālskābe (HCl)
6. Attīrti ūdens

## Ieteikumi attiecībā uz luminiscences mikroskopu

Lai nodrošinātu optimālu vizualizāciju, izmantojiet 100 W dzīvsudraba spuldzi vai ekvivalentu gaismas avotu un eļļu iegremdējamus 60/63x vai 100x objektīvus. Šajā zonu komplektā izmantotie fluorofori tiks ierosināti un izstaros tālāk norādītā garuma viļņos.

Fluorofors	Ierosme <sub>maks.</sub> [nm]	Izstarošana <sub>maks.</sub> [nm]
Zaļš	495	521
Sarkans	596	615

Nodrošiniet, lai mikroskops būtu aprīkots ar iepriekš norādītā garuma viļņiem atbilstošiem ierosmes un izstarošanas filtriem. Lai nodrošinātu optimālu zaļu un sarkanu fluoroforu vienlaicīgu vizualizāciju, izmantojiet trīsjoslu DAPI/zaļā spektra/sarkanā spektrafiltru vai divjoslu zaļā spektra/sarkanā spektra filtru.

Pirms lietošanas pārbaudiet luminiscences mikroskopu, lai pārliecinātos, vai tas darbojas pareizi. Izmantojiet iegremdēšanas eļļu, kas piemērota luminiscences mikroskopijai un nodrošina zemu autoluminisences līmeni. Nepielaujiet DAPI luminiscences uzturēšanas šķiduma sajaukšanos ar mikroskopa iegremdēšanas eļļu, jo pretejā gadījumā radīsies signāla traucējumi. Rīkojieties atbilstoši ražotāja ieteikumiem attiecībā uz spuldzes un filtru kalpošanas ilgumu.

## Paraugu sagatavošana

Šis komplekts ir paredzēts izmantošanai ar hematoloģiski iegūtām šūnu suspensijs, kas fiksētais Karnauša šķiduma (3:1 metanolis/etikskābe) fiksatorā un ir sagatavotas atbilstoši laboratorijā vai iestādē spēkā esošajām vadlīnijām. Sagatavojet gaisā nozīvētus paraugus uz mikroskopa priekšmetstikliņiem atbilstoši standarta citoģēnētiskajām procedūrām. AGT citoģēnētiskas laboratorijas rokasgrāmatā ir ietverti ieteikumi par paraugu nemšanu, kultūrēšanu, ievākšanu un priekšmetstikliņu sagatavošanu<sup>7</sup>.

## Šķidumu sagatavošana

### Etanola šķidumi

Atšķaidiet 100% ar attīrtu ūdeni atbilstoši tālāk norādītajām proporcijām un rūpīgi samaisiet.

- 70% etanolis — 7 daļas 100% etanola ar 3 daļām attīrtu ūdens
  - 85% etanolis — 8,5 daļas 100% etanda ar 1,5 daļām attīrtu ūdens
- Glabājiet šķidumus līdz pat 6 mēnešiem istabas temperatūrā hermētiski noslēdzamā konteinerā.

## 2xSSC šķidums

Atšķaidiet 1 daļu 20xSSC šķiduma ar 9 daļām attīrtā ūdens un rūpīgi samaisiet. Pārbaudiet pH līmeni un nodrošiniet, lai tā pH būtu 7,0, pēc nepieciešamības izmantojot NaOH vai HCl. Glabājiet šķidumu līdz pat 4 nedēļām istabas temperatūrā hermētiski noslēdzamā konteinerā.

## 0,4xSSC šķidums

Atšķaidiet 1 daļu 20xSSC šķiduma ar 49 daļām attīrtā ūdens un rūpīgi samaisiet. Pārbaudiet pH līmeni un nodrošiniet, lai tā pH būtu 7,0, pēc nepieciešamības izmantojot NaOH vai HCl. Glabājiet šķidumu līdz pat 4 nedēļām istabas temperatūrā hermētiski noslēdzamā konteinerā.

## 2xSSC, 0,05% Tween-20 šķidums

Atšķaidiet 1 daļu 20xSSC šķiduma ar 9 daļām attīrtā ūdens un rūpīgi samaisiet. Pārbaudiet pH līmeni un nodrošiniet, lai tā pH būtu 7,0, pēc nepieciešamības izmantojot NaOH vai HCl. Glabājiet šķidumu līdz pat 4 nedēļām istabas temperatūrā hermētiski noslēdzamā konteinerā.

## Luminisētās in situ hibridizācijas protokols

(Piezīme. Nodrošiniet, lai zonde un kontrasta krāsvielas pēc iespējas mazāk tikuši paklauta laboratorijas apgaismojuma iedarbībai.)

## Priekšmetstikliņu sagatavošana

1. Novietojiet šūnu paraugu uz mikroskopa priekšmetstikliņu, kas izgatavots no stikla. Ľaujiet nozūt. (Pēc izvēles, ja tiek izmantota citoģēnētiskā žāvēšanas kamera: priekšmetstikliņu sagatavošanai jāizmanto citoģēnētiskā žāvēšanas kamera. Lai nodrošinātu optimālu šūnu parauga sagatavošanu, kamera jādarbina, iestādot aptuveni 25 °C temperatūru un 50% mitruma. Ja citoģēnētiskā žāvēšanas kamera nav pieejama, kā alternatīvu var izmantot gāju nosūcēju.)
2. Iegremdējiet priekšmetstikliņu 2xSSC šķidumā istabas temperatūrā uz 2 minūtēm, neveicot maišanu.
3. Veiciet dehidrēšanas etandā sērijas (70%, 85% un 100%), katru 2 minūtes istabas temperatūrā.
4. Ľaujiet nozūt.

## Priekšdenaturēšana

5. Izņemiet zondi no saldētavas un ļaujiet tai sasilt līdz istabas temperatūrai. Pirmais mēģējiet ielietiņu līmeni brīdi tās centrifugējiet.
6. Izmantojot pipeti, pārliecinieties, vai zondes šķidums ir viendabīgi samaisīts.
7. Panemiet 10 μl zondes šķidumu katram testam un pārnesiet to uz mikrocentrifugas mēģeni. Atlikušo zondes šķidumu nekavējoties ievietojiet atpakaļ saldētavā.
8. Novietojiet zondi un parauga priekšmetstikliņu uz sildierices un veiciet priekšsildīšanu 37 °C (+/- 1 °C) temperatūrā 5 minūtes.
9. Uzlieciet 10 μl zondes maišķuma uz šūnu parauga un rūpīgi uzlieciet segstikliņu. Hermetizējiet ar gumijas līmi un ļaujiet līmei pilnībā nozūt.

## Denaturēšana

10. Veiciet parauga un zondes vienlaicīgu denaturēšanu, sildot priekšmetstikliņu uz sildierices 75 °C (+/- 1 °C) temperatūrā 2 minūtes.

## Hibridizācija

11. Ievietojiet priekšmetstikliņu gaismu necaurlaidīgā konteinerā ar mitru vidi un atstājiet to 37 °C (+/- 1 °C) temperatūrā līdz nākamajai dienai.

## Skalošana pēc hibridizācijas

12. Izņemiet DAPI no saldētavas un ļaujiet tam sasilt līdz istabas temperatūrai.
13. Noņemiet segstikliņu un rūpīgi notiriet visas līmes atliekas.
14. Iegremdējiet priekšmetstikliņu 0,4xSSC (pH 7,0) 72 °C (+/- 1 °C) temperatūrā uz 2 minūtēm nemaisot.
15. Noteiniet šķidrumu no priekšmetstikliņa un iegremdējiet to 2xSSC, 0,05% Tween-20 šķidumā istabas temperatūrā (pH 7,0) uz 30 sekundēm nemaisot.
16. Noteiniet šķidrumu no priekšmetstikliņa un katram paraugam pievienojet 10 μl DAPI luminiscences uzturēšanas līdzekli.
17. Uzlieciet segstikliņu, likvidējiet burbulus un ļaujiet krāsai tumsā attīstīties 10 minūtes.
18. Skatieliet luminiscences mikroskopā (sk. Ieteikumi attiecībā uz luminiscences mikroskopu).

## Sagatavoto priekšmetstikliņu stabilitāte

Sagatavotie priekšmetstikliņi ir analizējami 1 mēneša periodā, ja tiek glabāti tumsā un istabas temperatūrā vai par istabas temperatūru zemākā temperatūrā.

## Ieteikumi attiecībā uz procedūru

1. Priekšmetstikliņu karsēšana vai novecošana var samazināt signāla luminiscenci.
2. Tādu reaģētu izmantošana, kas nav uzņēmuma CytoCell Ltd. nodrošinātie vai ieteiktie reaģēti, var nelabvēlgī ietekmēt hibridizācijas apstākļus.
3. Šķidumu, ūdens vannu un inkubatoru temperatūras mērišanai jāizmanto kalibrēts termometrs, jo norādītā temperatūras ievērošana ir kritiski svarīga produktā optimālas veikspējas nodrošināšanai.
4. Skalošanas šķidumu koncentrācijas, pH vērtības un temperatūras vērtības ir svarīgas, jo pārāk lielas pielādes gadījumā iespējama nespecifiska sasaiste, savukārt pārāk mazas pielādes gadījumā iespējama signāla nepietiekamība.
5. Nepilnīga denaturēšana var izraisīt signāla nepietiekamību, savukārt pārmēriga denaturēšana arī var izraisīt nespecifisku sasaisti.
6. Pārmērigas hibridizācijas dēļ iespējami papildu vai neparedzēti signāli.
7. Pirmais testa izmantošanas diagnostikas noltikiem lietotājiem ir jāveic protokola optimizācija atbilstoši saviem paraugiem.
8. Ja apstākļi nav pietiekami optimāli, iespējama nespecifiska sasaiste, kas var tikt nepareizi interpretēta kā zondes signāls.

## Rezultātu interpretēšana

### Sagatavotā priekšmetstikliniņa ar paraugu kvalitātes novērtēšana

Paraugs nedrīkst analizēt tālāk norādītais gadījums.

- Signāli ir pārāk vāji analizēšanai atsevišķos filtrs — lai veiktu analīzi, signāliem jābūt spilgtiem, labi izšķiramiem un viegli novērtējamiem.
- Ir daudz salipušu/pārklājošos šūnu, kas traucē veikt analīzi.
- >50% šūnu nav hibridizētas.
- Starp šūnām atrodas pārāk daudz luminiscējošo daļu un/vai luminiscējšs aizmuglojums, kas rada signāla traucējumus, — optimālā priekšmetstikliniņa ar paraugu fonam jābūt tumšam vai melnam un tīram.
- Šūnu kodolu robežas nav izšķiramas un nav veselas.

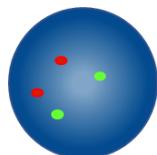
### Uz analīzi attiecināmās vadlīnijas

- Katra parauga analīze un interpretēšana ir jāveic diviem laboratorijas speciālistiem. Visas neatbilstības ir jānovērš, novērtēšanu veicot trešajam laboratorijas speciālistam.
- Katram laboratorijas speciālistam jābūt attiecīgi kvalificētam atbilstoši spēkā esošajiem valsts līmeņa standartiem.
- Katram laboratorijas speciālistam neatkarīgi jāveic novērtēšana 100 koddiem no katras parauga. Pirmajam laboratorijas speciālistam jāsāk analīze no priekšmetstikliniņa kreisās puses, savukārt otram laboratorijas speciālistam — no priekšmetstikliniņa labās puses.
- Katram laboratorijas speciālistam jādokumentē savi rezultāti atsevišķās lapās.
- Ir jāanalizē tikai veseli kodoli, nevis pārklājošies kodoli, sablīvējušies kodoli vai kodoli, kurus sedz citoplazmatiskās atliekas vai augsta līmeņa autoluminiscence.
- Jāizvairās no zonām ar pārmērīgu citoplazmatisko atlieku apjomu vai nespecifisku hibridizāciju.
- Signāla intensitāte var būt mainīga, pat vienā kodolā. Šādos gadījumos izmantojiet atsevišķus filtrus un/vai pielāgojiet fokālo plakni.
- Ja apstākli nav pietykami optimāli, signāli var šķist izkliedēti. Ja divi vienādas krāsas signāli savstarpēji saskaras vai attālums starp tiem nepārsniedz divus signālu platums, vai arī abus signālus savieno tikkō redzams pavediens, šie signāli ir uzskatāmi par vienu signālu.
- Ja pastāv šaubas, vai šūna ir analizējama, neveiciet tās analīzi.

Uz analīzi attiecināmās vadlīnijas	
	Neskaitīt — kodoli atrodas pārāk tuvu viens otram, lai varētu noteikt to robežas
	Neskaitīt pārklājošos kodolus — nav redzamas visas abu kodolu zonas
	Skaitīt kā divus sarkanus signālus un divus zaļus signālus — viens no abiem sarkanajiem signāliem ir difūzs
	Skaitīt kā divus sarkanus signālus un divus zaļus signālus — atstarpe vienā sarkanajā signālā ir mazāka nekā divi zondes platumi

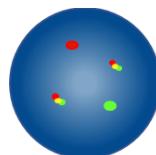
### Paredzamie rezultāti

#### Paredzamais normālo signālu modelis



Normāla šūnā ir paredzami divi sarkanai un divi zaļi signāli (2S, 2Z).

## Paredzamais anormālo signālu modelis



Šūnā ar t(14;16)(q32.3;q23) translokāciju paredzamais signālu modelis ir viens sarkans, viens zaļš un divas fūzijas (1R, 1G, 2F).

Citi signālu modeli ir iespējami aneiplōdos/nelīdzvarotos paraugos. Nemiet vērā, ka citu tādu IGH pārkārtotumu gadījumā, kas nav IGH/MAF translokācija, zaļais IGH signāls var izskatīties sadalīts.

### Zināmā krusteniskā reakcija

Zaļajā IGH zonde var uzrādīt krustenisko hibridizāciju ar 15q11.2 un 16p11.2.

### Ziņošana par nevēlamiem notikumiem

Ja uzskatāt, ka ir radušies šīs ierices darbības traucējumi vai tās veikspējas rādītāji ir nepilktinājušies, iespējami izraisot nevēlamu notikumu (piemēram, novēlotu vai nepareizu diagnozi, novēlotu vai nepiemērotu terapiju), par to nekavējoties jāziņo ražotājam (e-pasts: vigilance@ogt.com).

Par šādu notikumu arī var būt jāziņo kompetentajai iestādei attiecīgajā valstī Kontaktpersonu medicīnas ierīču kontroles jautājumos saraksts ir pieejams vietnē <http://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts/>.

### Specifiskās veikspējas raksturlielumi

#### Analītiskais specifiskums

Analītiskais specifiskums tiek definēts kā to signālu procentuālā vērtība, kas hibridizējas uz pareizo lokusu un nekādu citu vietu. Katrā no divdesmit metafāzēs šūnām no pieciem paraugiem tika analizēti četri hromosomu lokusi, dodot 400 datu punktus. Katras hibridizētās zondes atrašanās vieta ir kartēta, un ir ierakstīts metafāzes hromosomu luminiscentās in situ hibridizācijas (Fluorescence in situ hybridisation — FISH) signālu skaits, kas hibridizējās uz pareizo lokusu.

Katras komplekta zondes analītiskais specifiskums tiek aprēķināts kā metafāzes hromosomu FISH signālu skaits, kas hibridizējās uz pareizo lokusu, dalīts ar kopējo metafāzes hromosomu FISH signālu kopējo skaitu, šīs rezultāts tiek sareizināts ar 100, izteikts kā procentuālā vērtība un dots ar 95% pārliecības intervālu.

1. tabula. Zondes IGH/MAF v2 Translocation, Dual Fusion Probe analītiskais specifiskums

Mērķis	Hibridizēto metafāzes hromosomu skaits	Pāri hibridizēto lokusu skaits	Analītiskais specifiskums	95% ticības intervāls
14q32.3	200	200	100%	98,12%-100%
16q23	200	200	100%	98,12%-100%

#### Analītiskais jutīgums

Analītiskais jutīgums tiek izteikts kā novērtējamu interfāzes šūnu ar paredzamu normālo signālu modeli procentuālā vērtība. Katram no 25 kariotipiski parastiem fiksētiem kaula smadzenēm paraugiem vai kaula smadzenēm paraugiem, kas ir negatīvi IGH pārkārtotumam un 25 IGH negatīvu CD138+ šūnu paraugiem tika analizētas vismaz 200 starpfāzes šūnas, rezultātā sniedzot vismaz 5000 kodolus katram parauga tipam. Jutīguma dati tika analizēti, pamatojoties uz šūnu procentuālo vērtību, kas parāda parastu paredzamo signālu modeli un tiek izteikti kā procentuālā vērtība ar 95% pārliecības intervālu.

2. tabula. Zondes IGH/MAF v2 Translocation, Dual Fusion Probe analītiskais jutīgums

Parauga tips	Jutīguma kritēriji	Jutīguma rezultāti
Kaula smadzenes	>95%	98,76% ± 0,55%
CD138+	>95%	96,64% ± 1,17%

#### Normalitātes robežvērtību raksturojums

Normalitātes robežvērtība tiek definēta kā to šūnu procentuālā vērtība, kas uzrāda aplami pozitīvu signālu modeli, kurā indivīds tiktu uzskatīts par normalitāti un neatbilstošs kliniskajai diagnozai. Katram no 25 kariotipiski parastiem fiksētiem kaula smadzenēm paraugiem vai kaula smadzenēm paraugiem, kas ir negatīvi IGH pārkārtotumam un 25 IGH negatīvu CD138+ šūnu paraugiem tika analizētas vismaz 200 starpfāzes šūnas, rezultātā sniedzot vismaz 5000 kodolus katram parauga tipam.

Robežvērtība tiek noteikta, programmā MS Excel izmantojot  $\beta$  inversijas (BETAINV) funkciju. Tā tiek aprēķināta kā starpfāžu šūnu procentuālā vērtība, kas uzrāda aplami pozitīvu signālu modeli, izmantojot binomiālās izplūtības vienpusējās 95% pārliecības intervāla augšējo robežu normalitātes pacienta paraugā.

3. tabula. Zondes IGH/MAF v2 Translocation, Dual Fusion Probe normalitātes robežvērtību raksturojums

Parauga tips	Robežvērtības rezultāts
Kaula smadzenes	1,5%
CD138+	2,5%

#### Precizitāte

Šī izstrādājuma precizitāte ir izmērīta dienas precizitātēs (no parauga uz paraugu), starpdienu precizitātēs (no dienas uz dienu) un vienas vietas starppartiju precizitātēs (no partijas uz partiju) izteiksmē.

Lai novērtētu šī izstrādājuma precizitāti, tika izmantoti trīs paraugi: viens bija normalitātes kaula smadzenu paraugs (summēts no 25 individuāliem paraugiem), viens bija normalitātes CD 138+ paraugs (summēts no 28 individuāliem paraugiem) un viens nedaudz pozitīvs CD 138+ paraugs (2–4x no produkta robežvērtības, izveidots, sabojājot normalitātes CD138+ paraugu ar zināmu pozitīvo), kas tika izmantots, lai pārbaudītu izstrādājumu ap noteiktajām robežvērtībām.

Lai noteiktu starpdienu un dienas precizitāti, paraugi tika izvērtēti piecu nesešķu datumi laikā, un, lai noteiktu precizitāti no partijas uz partiju, trīs izstrādājuma partijas tika novērtētas ar viena un tā paša parauga četriem replikātiem, tika pasniegti kā vispārēja konvergēnce ar prognozētu negatīvo klasī (negatīviem paraugiem).

**4. tabula. Zondes IGH/MAF v2 Translocation, Dual Fusion Probe reproducējamība un precizitāte**

Mainīgais	Parauga tips	Konvergēncē
Dienas un starpdienu precizitāte	Normalitātes kaula smadzenes (negatīvas)	100%
	Normalitāte CD 138+ (negatīva)	100%
	Nedaudz pozitīvs CD 138+	100%
Precizitāte no partijas uz partiju	Normalitātes kaula smadzenes (negatīvas)	100%
	Normalitāte CD 138+ (negatīva)	100%
	Nedaudz pozitīvs CD 138+	100%

#### Klīniskā veikspēja

Lai nodrošinātu to, ka izstrādājums konstatē paredzētos pārkātojumus, klīniskā veikspēja tika noteikta divos pētījumos par produkta paredzētās populācijas reprezentējošiem paraugiem: viens, izmantojot CD138+ eksemplārus, un viens, izmantojot kaula smadzenu eksemplārus. Katra pētījuma parauga lielums bija divdesmit eksemplāri ar piecu IGH-MAF pozitīvu eksemplāru sajaukumu un piecpadsmit IGH-MAF negatīvu eksemplāru sajaukumu mērķa populāciju. Visi paraugi tika padarīti neidentificējami un tika sajaukti, lai novērstu analīzes neobjektivitāti. Rezultāti tika salīdzināti ar zināmo parauga statusu. Zonde pareizi noteica paraugu statusu visās instancēs.

Šo testu rezultāti tika analizēti, lai nodrošinātu klīnisku jutīgumu, klīnisku specifiskumu un kļūdaini pozitīvo rezultātu rādītāja (false positive rate — FPR) vērtības pozitīviem signāliem, izmantojot viendimensijas pieeju.

**5. tabula. Zondes IGH/MAF v2 Translocation, Dual Fusion Probe klīniskā veikspēja**

Mainīgais	Rezultāts
Klīniskais jutīgums (pareizi pozitīvo rezultātu rādītājs (true positive rate — TPR))	98,1%
Klīniskais specifiskums (pareizi negatīvo rezultātu rādītājs (true negative rate — TPR))	100%
Kļūdaini pozitīvo rezultātu rādītājs (false positive rate — FPR) = 1 – specifiskums	0%

#### Papildinformācija

Lai saņemtu papildinformāciju par produktu, sazinieties ar CytoCell tehniskā atbalsta nodalju.

Tālr.: +44 (0)1223 294048

E-pasts: techsupport@cytocell.com

Timeklī: www.ogt.com

#### Atsaucēs

1. Fonseca *et al.*, Cancer Res 2004;64: 1546-1558
2. Walker *et al.*, Blood 2013;121(17):3413-3419
3. Chang H *et al.*, Leukemia 2007;21:1572-1574
4. Fonseca *et al.*, Leukemia 2009;23(12):2210-2221
5. Sawyer, Cancer Genetics 2011;204(1):3-12
6. Arsham, MS., Barch, MJ. and Lawcey HJ. (eds.) (2017) *The AGT Cytogenetics Laboratory Manual*. New Jersey: John Wiley & Sons Inc.
7. Mascarello JT, Hirsch B, Kearney HM, et al. Section E9 of the American College of Medical Genetics technical standards and guidelines: fluorescence *in situ* hybridization. Genet Med. 2011;13(7):667-675.
8. Wiktor AE, Dyke DLV, Stupca PJ, Ketterling RP, Thorland EC, Shearer BM, Fink SR, Stockero KJ, Majorowicz JR, Dewald GW. *Preclinical validation of fluorescence *in situ* hybridization assays for clinical practice*. Genetics in Medicine. 2006;8(1):16-23.

#### Simbolu skaidrojums

<b>ATS.</b>	<b>Iv:</b> Kataloga numurs
	<b>Iv:</b> In vitro diagnostikai paredzēta medicīnas ierīce
	<b>Iv:</b> Partijas kods
	<b>Iv:</b> Skatīt lietošanas instrukciju
	<b>Iv:</b> Ražotājs
	<b>Iv:</b> Derīguma terminš
	<b>Iv:</b> Temperatūras ierobežojums -25°C -15°C
	<b>Iv:</b> Sargāt no saules gaismas
	<b>Iv:</b> Saturis ir pietiekams <n> testiem
	<b>Iv:</b> Saturis

#### Patenti un preču zīmes

CytoCell ir SIA Cytocell reģistrēta preču zīme.

#### Cytocell Ltd.

Oxford Gene Technology,  
418 Cambridge Science Park,  
Milton Road,  
Cambridge, CB4 0PZ, Apvienotā Karaliste  
Tālr.: +44(0)1223 294048  
Fakss: +44(0)1223 294986  
E-pasts: probes@cytocell.com  
Timeklī: www.ogt.com

